



可点读 MPR

日本旅游、
日语入门、
有这一本都
不怕！

旅游日语 图解 一看就会

外教双速录音
白金版

耿小辉 昂秀外语教学研究组 主编 (日)川边城 张浩然 任淑贤 著



扫一扫



用手机扫二维码
在线听音频

中国出版集团
中译出版社

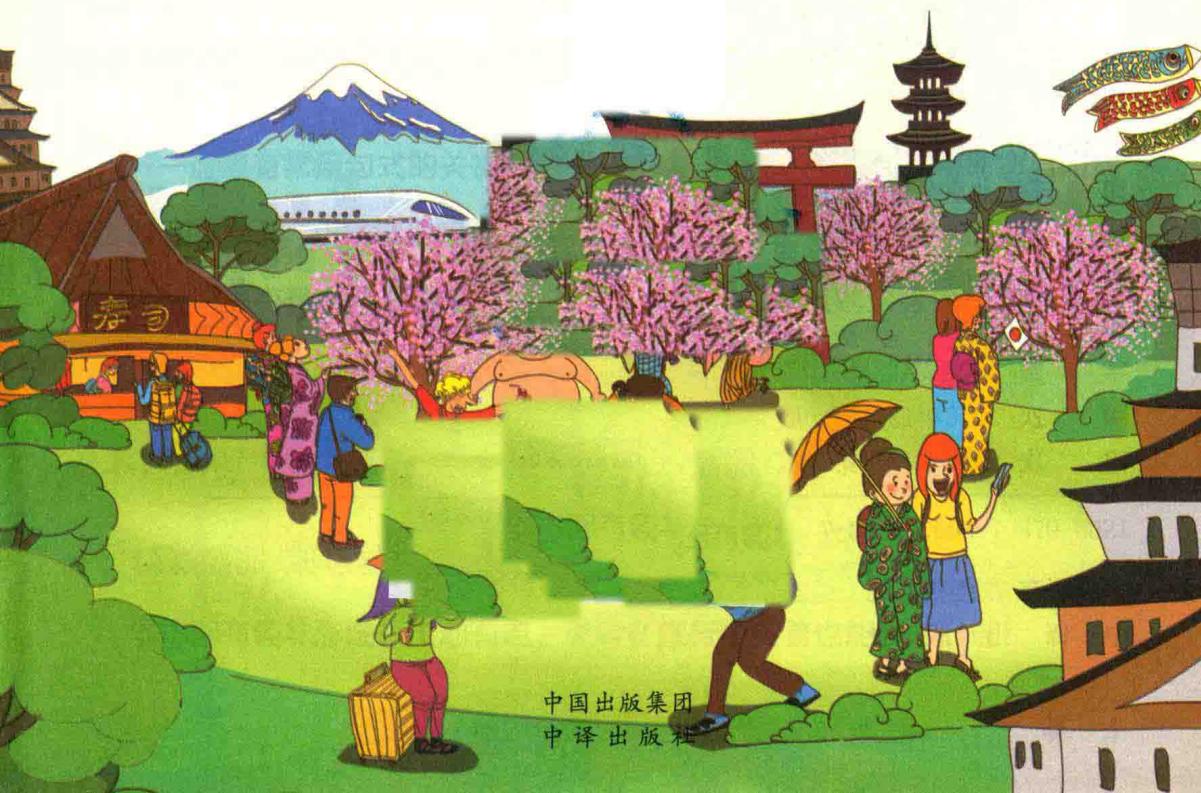
旅游日语



图解

一看就会

耿小辉 昂秀外语教学研究组 主编 (日)川边城 张浩然 任淑贤 著



中国出版集团
中译出版社

图书在版编目(C I P)数据

旅游日语口语：图解一看就会：白金版 / 耿小辉
昂秀外语教学研究组主编；(日)川边城，张浩然，任
淑贤著。— 北京：中译出版社，2018.11

ISBN 978-7-5001-5403-7

I . ①旅… II . ①耿… ②川… ③张… ④任… III .
①旅游—日语—口语—图解 IV . ①F59-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第254975号

旅游日语口语：图解一看就会

大家的旅行日语入门学习书

白金版

出版发行/ 中译出版社

地 址/ 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话/ (010) 68359827 68359303 68357328

邮 编/ 100044

传 真/ (010) 68357870

电子邮箱/ book@ctph.com.cn

网 址/ <http://www.ctph.com.cn>

总策 划/ 耿小辉 张高里

策划编辑/ 于建军 刘建坤

责任编辑/ 王烨

封面设计/ 昂秀设计 田永

印 刷/ 北京久佳印刷有限责任公司

经 销/ 新华书店

规 格/ 710毫米×1000毫米 1/16

印 张/ 15

字 数/ 300千字

版 次/ 2018年12月第一版

印 次/ 2018年12月第一次

ISBN 978-7-5001-5403-7 定价：42.60元

版权所有 侵权必究

中 译 出 版 社



外语学习指导专家！
昂起头来，就优秀！

www.onxiu.net



开创教育新时代!

www.onxiu.net



序 言

这是一本旅游日语口语书

这是一本图解旅游日语口语书，旨在第一时间帮您解决旅途中的燃眉之急。

去日本旅行不懂日语，只会伸手比划，不会开口问路，不知怎样求助，点菜购物盲目，这怎么行？带上这本《旅游日语口语——图解一看就会》，走到哪，日语就说到哪。

——这里有从日本旅行整个流程中可能发生的语言问题及需求，囊括了旅途中的出发、出行、交际、住宿、饮食、购物、游乐、邮局、银行、美容美发等各种情景。

——这里有紧急求助用语，比如常见商品、食品、菜品名称，知名品牌名称，特色景点和购物场所。无论您是在生活、工作还是旅行中，您想说的，这里统统都有。

——这里有常用句式的关键替换词、同/近义句、问答句，帮助您自如地表达自己的意思，正确地理解对方的反应，实现真正的沟通。

——这里有精美幽默的彩图辅助说明常用单词，遇到紧急情况或是实在不会读的单词时，用手一指，就能清楚、明白地表达自己的意思。

本书具有以下5大利学优点：

一、精彩插图 趣味学习

本书配有趣味彩图，生动有趣，读者在旅行中笑着也能学好日语！



二、结构合理 内容全面

本书选取旅行中最常遇到的 13 个场景，带上此书，就可以畅行无阻游日本了！

三、话题多元、举一反三

本书各个主题句都配有替换词和延伸句，帮助读者在旅行中举一反三，多角度学习！

四、双速音频 外教示范

常速和慢速两种音频方便不同水平的读者进行学习；纯正日本外教示范朗读，保证教你一口地道东京腔！

五、即时点读 随时学习

本书特别运用国家标准的 MPR 点读技术，读者在旅行中可以根据自己的需要进行随意点读！



使用说明

轻松手指，即时点读

一起去（玩）过山车吧！ ジェットコースターに行きましょう。
je.tto.ko-su.ta-ni.i.ki.ma.sho.u.
借酒考丝他呢—魁妈削。

摩天轮 かみらんしゃ 鞆覽車 ka.n.ra.n.sha 康浪瞎	激流勇进 ラフティング ra.fu.ti.n.gu 啦呼停服	碰碰车 ゴーカート go-ka-to 高咖滔
秋千 ブランコ bu.ra.n.ko 不浪考	鬼屋 お化け屋敷 o.ba.ke.ya.shi.ki 四八开呀西魅	海盗船 かいぞくせん 海贼船 ka.i.zo.ku.se.n 咖一早哭森
旋转木马 メリーゴーランド me.ri.go.ra.n.do 卖哩高浪刀	迷宫 めいこう me.i.kyu.u 卖嗑又	蒸汽小火车 じうき jo.u.ki.ki.ca.n.sha 叫魁魁康瞎

★ ジェットコースター ④ (名) 过山车
je.tto.ko-su.ta- 借酒考丝他

图解常用单词和句子，旅途中看看图片动动手指，也可以与外国人互动；点读功能方便你随时点读、随心学。



关键词替换，举一反三

我喜欢游泳。 水泳が好きです。
すいえいすいすい。
丝一埃噶丝魁带丝。

慢跑 ジョギング jo.gi.n.gu 叫根股	瑜伽 ヨガ yo.ga 哟噶	跳绳 なわと na.wa.to.bi 呐哇滔比	篮球 バスケットボール ba.suke.tto.bo.ru 八丝开滔包噜
足球 サッカー sa.kka- 萨咖	羽毛球 バドミントン ba.dom.in.ton 八刀敏通	棒球 やきゅう ya.kyu.u 呀嗑又	
乒乓球 ピンポン pi.n.po.n 拼碰	保龄球 ボウリング bo.u.rl.ngu 包领股	看书 どくしょ do.ku.sho 刀哭削	
钓鱼 つり tsu.ri 次哩	音乐 おんがく o.n.ga.ku 凹恩噶哭	书法 しょどく sho.do.u 削刀	绘画 えがく e wo ka ku ko to 埃凹哭考涓

常用句列出关键替代单词，举一反三，应对旅行中的各种状况，还能增加单词量。



* 口语知识点拨，面面俱到

今晚有空房吗？

今晩空き部屋ありますか。

ko.n.b.a.n.ku.u.shi.tsu.wa.a.ti.ma.su.ka.
控帶哭西次哇啊哩媽絲咖。

= 今晚空いている部屋はありますか。

kon.b.a.o.i.e.i.ru.he.ya.wa.a.ti.ma.su.ka.
控帶啊一台一嗰還呀哇咧哩媽絲咖。

◎ 不好意思，没有空房了。

申し訳ありませんが、空室がございません。
mo.u.shi.wa.ke.a.r.i.ma.se.n.g.a.ku.u.shi.tsu.ga.go.za.i.ma.se.n.
嘆西哇开啊哩媽森噶，哭西次噶高爾一媽森。

○ 今晚可以住宿吗？ 今晚泊れますか。

ko.n.b.a.n.t.o.ma.re.ma.su.ka.
控帶宿鵠鵠媽絲咖。

★ 空室 ①(名) 空房间

ku.u.shi.tsu
哭西次

★ 泊まる ①(自五) 留宿，住宿

to.ma.ru
滔鵠噜



“=” 表示同义句。

“” 表示针对常用句的答句。

“○” 表示近义句。

“★” 表示单词注释。



我下周五入住。私は来週の金曜日に泊まります。

wa.ta.shi.wa.r.a.i.shu.u.no.ki.n.yo.u.bi.ni.t.o.ma.r.i.ma.su.
嘆他西哇啦一修哥晴鵠比呢滔鵠哩媽絲。

● 您什么时候入住呢？

いつお泊りになるのでしょうか。
i.tsu.o.to.ma.r.i.ni.no.ru.no.de.sho.u.ka.
一次凹滔媽哩媽呐噜帶削咖。

■ “お + 动词连用形 + になる” 表示对对方的尊敬。

“” 表示针对常用句的问句。

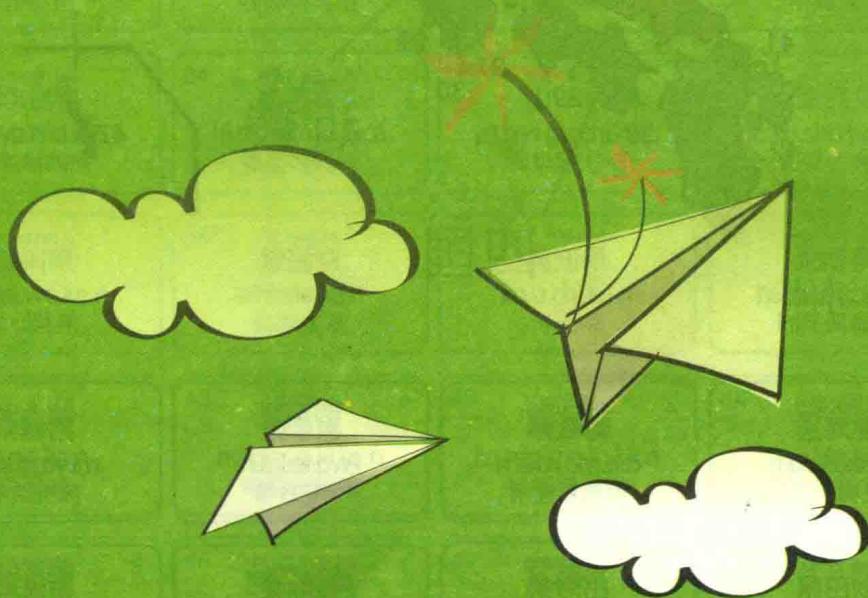
“■” 表示口语表达注意事项。



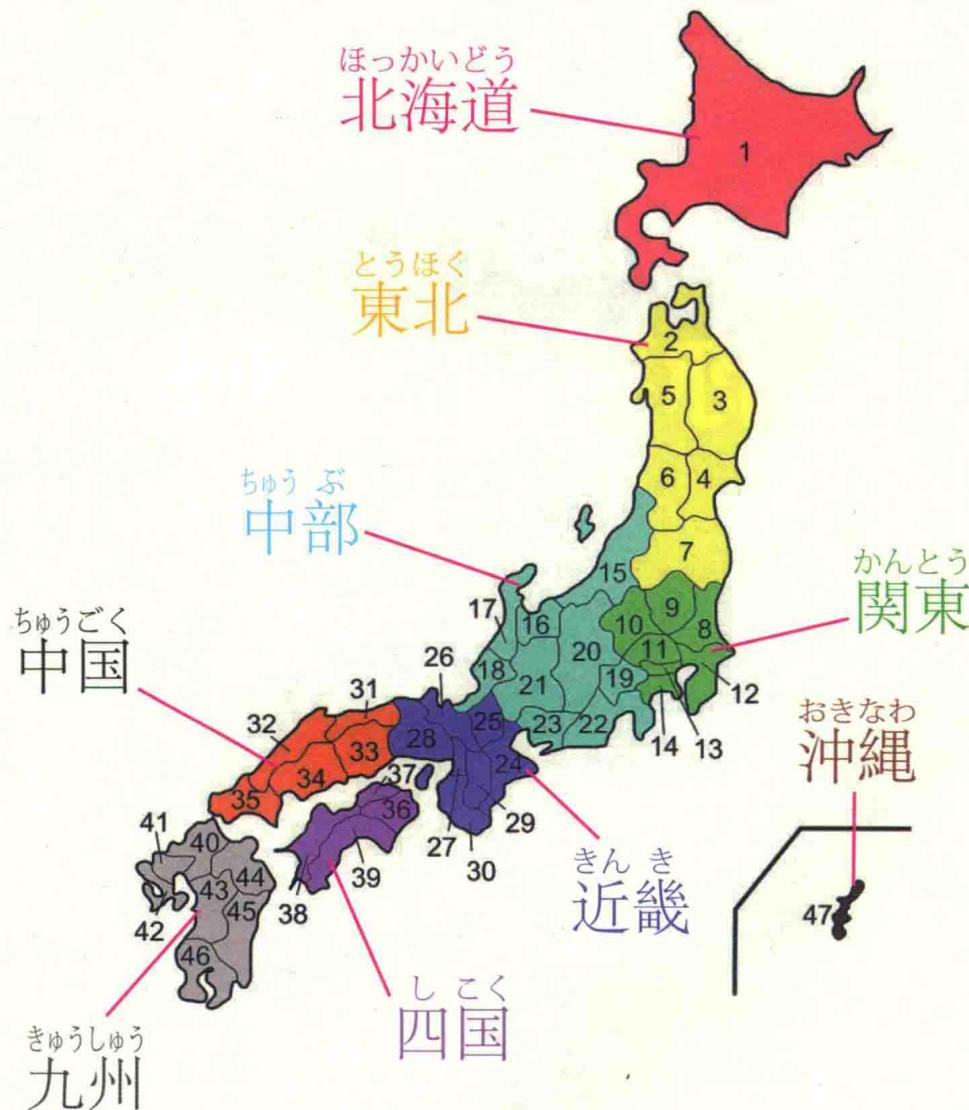
* 体贴入微，针对性强

从中国旅游者的角度出发，针对实际需要，专门设置了“紧急用语”“日本特色菜”“名牌商品”“日本各地知名景点”等内容。

畅游日本 你要知道的



一、日本行政区划



1 ほっかいどう
北海道
ho.kka.i.do.u
耗咖一刀

2 あおもりけん
青森県
a.o.mo.r.i.ke.n
啊凹冒哩啃

3 いわてけん
岩手県
i.wa.te.ke.n
一哇台啃

4 みやぎけん
宮城県
mi.ya.gi.ke.n
咪呀给啃

5 あきたけん
秋田県
a.ki.ta.ke.n
啊尅他啃

6 やまがたけん
山形県
ya.ma.ga.ta.ke.n
呀妈噶他啃

7 ふくしまけん
福島県
hu.ku.shi.ma.ke.n
呼哭西妈啃

8 いばらきけん
茨城県
i.ba.ra.ki.ke.n
一八啦尅啃

9 栃木県 to.chi.gi.ke.n 滔七给啃	10 群馬県 gu.n.ma.ke.n 滚妈啃	11 埼玉県 sa.i.ta.ma.ke.n 萨一他妈啃	12 千葉県 chi.ba.ke.n 七八啃
13 東京都 to.u.kyo.u.to 滔嘘哟滔	14 神奈川県 ka.na.ga.wa.ke.n 咖呐噶哇啃	15 新潟県 ni.i.ga.ta.ke.n 妮噶他啃	16 富山县 to.ya.ma.ke.n 滔呀妈啃
17 石川県 i.shi ka.wa.ke.n 一西咖哇啃	18 福井県 hu.ku.i.ke.n 呼哭一啃	19 山梨県 ya.ma.na.shi.ke.n 呀妈呐西啃	20 長野県 na.ga.no.ke.n 呐噶孬啃
21 岐阜県 gi.hu.ke.n 给呼啃	22 静岡県 shi.zi.o.ka.ke.n 西子凹咖啃	23 愛知県 a.i.chi.ke.n 啊一七啃	24 三重県 mi.e.ke.n 咪诶啃
25 滋賀県 shi.ga.ke.n 西噶啃	26 京都府 kyo.u.to.hu 嗑哟滔呼	27 大阪府 o.o.sa.ka.hu 凹萨咖呼	28 兵庫県 hyo.u.go.ke.n 喝哟高啃
29 奈良県 na.ra.ke.n 呐啦啃	30 和歌山県 wa.ka.ya.ma.ke.n 哇咖呀妈啃	31 鳥取県 to.tto.ri.ke.n 滔滔哩啃	32 島根県 shi.ma.ne.ke.n 西妈奈啃
33 岡山県 o.ka.ya.ma.ke.n 凹咖呀妈啃	34 広島県 hi.ro.shi.ma.ke.n 黑老西妈啃	35 山口県 ya.ma.gu.chi.ke.n 呀妈股七啃	36 徳島県 to.ku.shi.ma.ke.n 滔哭西妈啃
37 香川県 ka.ga.wa.ke.n 咖噶哇啃	38 愛媛県 e.hi.me.ke.n 诶黑卖啃	39 高知県 ko.u.chi.ke.n 考七啃	40 福岡県 hu.ku.o.ka.ke.n 呼哭凹咖啃
41 佐賀県 sa.ga.ke.n 萨噶啃	42 長崎県 na.ga.sa.ki.ke.n 呐噶萨尅啃	43 熊本県 ku.ma.mo.to.ke.n 哭妈冒滔啃	44 大分県 o.o.i.ta.ke.n 凹一他啃
45 宮崎県 mi.ya.za.ki.ke.n 咪呀砸尅啃	46 鹿児島県 ka.go.shi.ma.ke.n 咖高西妈啃	47 沖縄県 o.ki.na.wa.ke.n 凹尅呐哇啃	

二、日本法定节日

がんじつ
元旦

一月一日 元旦

按照日本风俗，除夕前要大扫除，并在门口挂草绳，门前摆“松、竹、梅”，取意“吉利”。除夕晚上全家团聚在一起吃“^や焼きそば（炒面）”，半夜听“^{じよ や かね}除夜の鐘（除夕夜12点敲响的新年钟声）”守岁。元旦早上吃“^{ぞうに}お雑煮（杂煮年糕）”。

せいじん ひ
成人の日

成人节 一月的第二个星期一

庆祝年满20岁的青年男女成人自立的节日，这一天，各市、镇、村的行政机关会举行成人仪式的典礼。如果这一天到日本玩，可以在街上看到很多二十岁的女孩子穿着华丽的和服。

けんこく きねん ひ
建国記念日

国庆节 二月十一日

日本神武天皇即位的日子。

しゅんぶん ひ
春分の日

春分 三月二十一日左右

日历上的春分日，按日历每年前后有所不同，是扫墓、祭拜祖先的日子。

しょうわ ひ
昭和の日

昭和之日 四月二十九日

日本昭和天皇的诞生日。

けんぽう きねん ひ
憲法記念日

宪法纪念日 五月三日

日本现行宪法开始实施的日子。

みどり ひ
緑の日

绿之日 五月四日

希望大家亲近自然、爱护自然的日子。

こども ひ
子供の日

儿童节 五月五日

原为端午节，现在改为儿童节。是庆祝小孩成长，祈求幸福的日子。这一天家中有男孩的家庭会在门外用高竿悬挂“^{こい}鯉のぼり（鲤鱼旗）”并摆放武士人偶。

うみ
ひ
海の日

海节 七月第三个星期一

日本四面环海，为了感谢海洋的恩典，并祈祷能成为国运昌隆的海洋国家而制订的节日。

けいろう
ひ
敬老の日

敬老节 九月第三个星期一

希望大家尊敬老人、爱护老人的节日。这一天，有老人的家庭多会聚餐或送上贺礼。

しうぶん
ひ
秋分の日

秋分 九月二十三日左右

日历上的秋分日，按日历每年前后有所不同，是天皇秋季祭祖的日子。

たいいく
ひ
体育の日

体育节 十月第二个星期一

鼓励国人多运动，保持身心健康的节日。这一天，各学校、各区县都会举办运动会，非常热闹。

ぶんか
ひ
文化の日

文化节 十一月三日

希望国人爱好自由与和平，促进文化发展的节日。

きんろうかんしゃ
ひ
勤劳感谢の日

劳动感恩节 十一月二十三日

正值收获的季节，是为了表示对收获的谢意，尊敬劳动者而制定的节日。

てんのうたんじょう
ひ
天皇诞生日

天皇诞生日 十二月二十三日

现任天皇的诞生日。这一天还可以感受到浓浓的圣诞节的氛围。

三、日本民间节日

ひなまつ
雛祭り

女孩节 3月3日

祝愿女孩子幸福的节日。这一天，人们模仿昔日宫廷的风俗，把漂亮的木偶和桃花摆在一起，并且要喝糯米酿成的甜酒。

みやこあど
都踊り

都踊 七月十五日至三十日

在这期间，京都的“艺者（艺妓）”会在京都祇园地区花见小路的歌舞戏院举行各种精彩的表演。此时京都仁和寺内 200 多棵高达 2 米左右的“御室桜（御室之樱）”会鲜艳绽放。



庆祝在银河两岸的牵牛星与织女星一年一度相会的日子。这一天，人们会在庭院前供奉玉米和茄子，把写有歌词的五彩诗笺装饰在细竹上，祈祷女孩子的手艺像织女一样灵巧。

这一天在城里工作的人都要回到家乡，在祖先灵前供上许多食品，祈祷祖先亡灵冥福。在小镇和农村生活的人还要穿着夏季的单和服跳盂兰盆舞。

月圆之时，用麦芒装饰门窗，以酒和团子供奉月神，祈祷度过顺利、美好秋天的节日。

这期间人们会祭祀先祖亡灵，举行佛事，前去扫墓。

这一天，3岁和5岁的男孩以及3岁和7岁的女孩都会穿上鲜艳的和服去参拜神社，以保佑他们在成长道路上一帆风顺。此外，日本人认为奇数是吉利的数字，故从中选了这三个年龄。

四、日本不可不吃的美食

怀石料理

かいせきりょう
懷石料理
ka.i.se.ki.ryo.u.ri
咖一塞尅料哩

荞麦面

や
焼きそば
ya.ki.so.ba
呀尅扫八

乌冬面

うどん
u.do.n
乌冻

寿司

すし
寿司
su.shi
丝西

生鱼片

さしみ
刺身
sa.shi.mi
萨西咪

日式火锅

や
すき焼き
su.ki.ya.ki
丝尅呀尅

杂样煎饼

この や
好み焼き
ko.no.mi.ya.ki
考尅咪呀尅

章鱼烧

たこ や
焼き
ta.ko.ya.ki
他考呀尅

天妇罗

てん
天ぷら
te.n.pu.ra
台恩朴啦

关东煮

おでん
o.de.n
凹带恩

纳豆

なっとう
納豆
na.tto.u
呐滔

梅干

うめぼし
梅干
u.me.bo.shi
乌卖包西

涮锅

しゃぶしゃぶ
sha.bu.sha.bu
瞎不瞎不

蛋包饭

オムライス
o.mu.ra.i.su
凹木啦一丝

可乐饼

コロッケ
ko.ro.kke
考老开

味噌猪排饭

みそ
味噌カツ
mi.so ka.tsu
咪扫咖次

烤牛舌

ぎょう
牛タン焼き
gyu.u.ta.n.ya.ki
该又烫呀尅

喜多方拉面

きよたかた
喜多方ラーメン
ki.ta ka.ta.ra.-me.n
尅他咖他啦闷

五、日本礼仪

衣装

在日本，衣着必须保持整洁干净，日本人认为这是有教养的表现。此外，在和日本人见面时，不可以衣着随便，特别是到日本人家中做客时，进入“玄関（大门）”后要经过主人允许才能脱下大衣、风衣和鞋子，同时鞋子要朝外摆放整齐。

相槌

日本人在日常对话中非常重视“相槌（随声附和）”，也就是说，在听对方说话时，应使用“はい”“うん”“そうですか”等进行回应。这些回应不一定表示对对方说话内容的肯定，更多地是表示自己在倾听。

お辞儀

日本人见面最为重要的礼节就是“お辞儀（鞠躬）”。一般人们相互之间是行 30 度和 45 度的鞠躬礼，度数越高则尊敬的程度也就越高。其中，30 度的鞠躬一般用于打招呼的时候，45 度的鞠躬一般用于初次见面。男性鞠躬时，两手自然下垂放在衣裤两侧；女性多以左手搭在右手上，放在身前行鞠躬礼。



六、日本禁忌

1. 用餐时，两人不能直接用筷子传递食物。
2. 女性不能盘腿坐在榻榻米上面。
3. 送给他人的礼品上不能贴有价签。
4. 探望病人的时候不能送菊花。
5. 不要给别人敬烟。
6. 到日本人家里做客时，携带的菊花只能有十五片花瓣，因为只有皇室帽徽上才有十六片花瓣的菊花。
7. 在公众场合，手机不要发出声音。
8. 在公交车、地铁上不要打电话。
9. 用餐时不要把筷子插进米饭中。
10. 作为客人就餐时，忌讳只食用一碗就说够了，第二碗饭即使是象征性的，也应要求添饭。
11. 进餐时不要剩下饭菜。

七、日本紧急电话

匪警电话：110

警察局英语热线：3501-0110

急救以及火警电话：119

中国驻日本大使馆：03-3403-3388 03-3403-3380

中国驻大阪总领事馆：06-6445-9481

中国驻福冈总领事馆：092-752-0085

中国驻札幌总领事馆：011-563-6191

中国驻长崎总领事馆：095-849-3311

中国驻名古屋总领事馆：052-932-1098